

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 maart 2003

ONTWERP VAN VERKLARING
tot herziening van de Grondwet

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE HERZIENING VAN DE GRONDWET EN
DE HERZIENING DER INSTELLINGEN

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 mars 2003

PROJET DE DÉCLARATION
de révision de la Constitution

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DE RÉVISION DE LA CONSTITUTION ET DE LA
RÉFORME DES INSTITUTIONS

Voorgaand document :

Doc 50 **001/(2000/2001)** :

- 001 : Ontwerp van verklaring.
- 002 : Amendement.
- 003 : Verslag.

Document précédent :

Doc 50 **2389/(2002/2003)** :

- 001 : Projet de déclaration.
- 002 : Amendement.
- 003 : Rapport.

6952

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
cdH	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : *Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)*
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN : Plenum (witte kaft)
COM : Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Compte Rendu Integral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN : Séance plénière (couverture blanche)
COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen : Commandes :
Natieplein 2 Place de la Nation 2
1008 Brussel 1008 Bruxelles
Tel. : 02/549 81 60 Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74 Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be e-mail : publications@laChambre.be

De Kamers verklaren dat er redenen zijn tot herziening :

- van de Grondwet, om een nieuw artikel in een nieuwe titel *Ibis* in te voegen, betreffende de duurzame ontwikkeling als algemene beleidsdoelstelling;
- van titel II van de Grondwet, om nieuwe bepalingen in te voegen die de bescherming moeten verzekeren van de rechten en vrijheden gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden;
- van titel II van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende de afschaffing van de doodstraf;
- van titel II van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen dat de personen met een handicap het genot van de rechten en vrijheden moet waarborgen;
- van artikel 10, tweede lid, tweede zinsdeel, van de Grondwet;
- van artikel 21, eerste lid, van de Grondwet;
- van artikel 22 van de Grondwet;
- van artikel 22bis van de Grondwet, om een lid toe te voegen betreffende de bescherming van aanvullende rechten van het kind;
- van artikel 23 van de Grondwet, om een lid toe te voegen betreffende het recht van de burger op een universele dienstverlening inzake post, communicatie en mobiliteit;
- artikel 25 van de Grondwet, om een lid toe te voegen teneinde de waarborgen van de drukpers uit te breiden tot de andere informatiemiddelen;
- van artikel 28 van de Grondwet;
- van artikel 29 van de Grondwet ;
- van titel III, hoofdstuk I, van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende het aannemen van wetten na een tweede lezing ;
- van titel III, hoofdstuk II, van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende aanvullende exclusieve bevoegdheden van de Kamer van volksvertegenwoordigers;

Les Chambres déclarent qu'il y a lieu à révision :

- de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau dans un nouveau titre *Ibis*, relatif au développement durable comme objectif de politique générale ;
- du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales ;
- du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à l'abolition de la peine de mort ;
- du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau permettant de garantir la jouissance des droits et libertés aux personnes handicapées ;
- de l'article 10, alinéa 2, deuxième membre de phrase, de la Constitution ;
- de l'article 21, alinéa 1^{er}, de la Constitution ;
- de l'article 22 de la Constitution ;
- de l'article 22bis de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa concernant la protection de droits supplémentaires de l'enfant ;
- de l'article 23 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa concernant le droit du citoyen à un service universel en matière de poste, de communication et de mobilité ;
- de l'article 25 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa permettant d'élargir les garanties de la presse aux autres moyens d'information ;
- de l'article 28 de la Constitution ;
- de l'article 29 de la Constitution ;
- du titre III, chapitre I^{er}, de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à l'adoption de lois après une deuxième lecture ;
- du titre III, chapitre II, de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à des compétences exclusives supplémentaires de la Chambre des représentants ;

- van titel III van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende de dienstgewijze decentralisatie ;
- van titel III van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen dat de gewesten toelaat een volksraadpleging in te voeren en te organiseren in de aangelegenheden waarvoor zij bevoegd zijn;
- van artikel 41, tweede en vijfde lid, tweede volzin, van de Grondwet;
- van artikel 43, § 2, van de Grondwet ;
- van artikel 44, eerste lid, van de Grondwet ;
- van artikel 45 van de Grondwet ;
- van artikel 46, vierde lid, van de Grondwet;
- van artikel 54 van de Grondwet, om een lid toe te voegen teneinde de procedure te specificeren in het licht van de hervorming van de Senaat ;
- van artikel 56 van de Grondwet ;
- van artikel 57 van de Grondwet;
- van artikel 63, §§ 1 tot 3, van de Grondwet ;
- van artikel 64, eerste lid, 3°, van de Grondwet ;
- van artikel 65 van de Grondwet ;
- van artikel 67 van de Grondwet ;
- van artikel 68 van de Grondwet ;
- van artikel 69, 3°, van de Grondwet ;
- van artikel 70 van de Grondwet ;
- van artikel 72 van de Grondwet;
- van artikel 75, derde lid, van de Grondwet ;
- van artikel 77, van de Grondwet, om het eerste lid, 3°, 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, en tweede lid, te herzien, alsook om een nieuw lid toe te voegen betreffende de wetten inzake belasting in het geval dat een meerderheid in elke taalgroep vereist is;
- van artikel 78, tweede en derde lid, van de Grondwet ;
- du titre III de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à la décentralisation par service ;
- du titre III de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau permettant aux régions d'instituer et d'organiser une consultation populaire dans les matières qui relèvent de leurs compétences;
- de l'article 41, alinéas 2 et 5, deuxième phrase, de la Constitution ;
- de l'article 43, § 2, de la Constitution ;
- de l'article 44, alinéa 1^{er}, de la Constitution ;
- de l'article 45 de la Constitution ;
- de l'article 46, alinéa 4, de la Constitution ;
- de l'article 54 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa afin de spécifier la procédure compte tenu de la réforme du Sénat ;
- de l'article 56 de la Constitution ;
- de l'article 57 de la Constitution ;
- de l'article 63, §§ 1^{er} à 3, de la Constitution ;
- de l'article 64, alinéa 1^{er}, 3°, de la Constitution ;
- de l'article 65 de la Constitution ;
- de l'article 67 de la Constitution ;
- de l'article 68 de la Constitution ;
- de l'article 69, 3°, de la Constitution ;
- de l'article 70 de la Constitution;
- de l'article 72 de la Constitution;
- de l'article 75, alinéa 3, de la Constitution ;
- de l'article 77 de la Constitution, en vue de réviser les alinéas 1^{er}, 3°, 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, et 2, ainsi qu'en vue d'y ajouter un alinéa nouveau relatif aux lois en matière d'imposition dans le cas où une majorité au sein de chaque groupe linguistique est requise;
- de l'article 78, alinéas 2 et 3, de la Constitution ;

- van artikel 79, eerste lid, van de Grondwet ;
- van artikel 80, tweede lid, van de Grondwet ;
- van artikel 81, tweede tot zesde lid, van de Grondwet ;
- van artikel 82, tweede lid, van de Grondwet ;
- van artikel 100, tweede lid, tweede volzin, van de Grondwet ;
- van artikel 111 van de Grondwet ;
- van het opschrift van onderafdeling I van afdeling I van hoofdstuk IV van titel III van de Grondwet ;
- van artikel 118, § 2, van de Grondwet ;
- van artikel 119 van de Grondwet ;
- van artikel 123, § 2, van de Grondwet ;
- van artikel 142 van de Grondwet ;
- van artikel 143, § 2, van de Grondwet ;
- van de Grondwet, om een artikel 147bis in te voegen, teneinde in de Belgische Grondwet te voorzien in de mogelijkheid dat het Hof van Cassatie sommige bij wet bepaalde voordeelen en ten minste hun financiering kan ontezeggen aan politieke partijen die door hun eigen optreden dan wel ingevolge de door die partijen toegestane of goedgekeurde handelingen van hun leden duidelijk en via meerdere overeenstemmende aanwijzingen blijk hebben gegeven van hun vijandigheid ten opzicht van de principes van de democratie, zoals die onder meer worden vermeld in het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden :
- van artikel 148, tweede lid, van de Grondwet ;
- van artikel 149 van de Grondwet, om een lid toe te voegen volgens hetwelke de wet afwijkingen kan voorzien op de verplichte integrale voorlezing van vonnissen, door de rechter, in openbare zitting ;
- van artikel 150 van de Grondwet ;
- van artikel 151, § 2, tweede lid, tweede volzin, van de Grondwet ;
- van artikel 152, tweede en derde lid, van de Grondwet ;
- de l'article 79, alinéa 1^{er}, de la Constitution ;
- de l'article 80, alinéa 2, de la Constitution ;
- de l'article 81, alinéas 2 à 6, de la Constitution ;
- de l'article 82, alinéa 2, de la Constitution ;
- de l'article 100, alinéa 2, deuxième phrase, de la Constitution ;
- de l'article 111 de la Constitution ;
- de l'intitulé de la sous-section I^e de la section I^e du chapitre IV du titre III de la Constitution ;
- de l'article 118, § 2, de la Constitution ;
- de l'article 119 de la Constitution ;
- de l'article 123, § 2, de la Constitution ;
- de l'article 142 de la Constitution ;
- de l'article 143, § 2, de la Constitution ;
- de la Constitution, pour introduire un article 147bis en vue d'inscrire dans l'ordre constitutionnel belge la possibilité pour la Cour de cassation de prononcer la privation de certains avantages légaux et, à tout le moins, de leur financement des partis politiques attestant par leur propre fait ou à travers la conduite de leurs membres qu'ils ont autorisée ou approuvée de manière manifeste et à travers plusieurs indices concordants, leur hostilité envers les principes de la démocratie tels qu'ils sont énoncés, notamment par la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'Homme et des libertés fondamentales ;
- de l'article 148, alinéa 2, de la Constitution ;
- de l'article 149 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa en vertu duquel la loi peut prévoir des dérogations à la lecture intégrale obligatoire des jugements, par le juge, en audience publique ;
- de l'article 150 de la Constitution ;
- de l'article 151, § 2 , alinéa 2, deuxième phrase, de la Constitution ;
- de l'article 152, alinéas 2 et 3, de la Constitution ;

- | | |
|---|---|
| <p>– van titel IV van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen betreffende internationale rechtscolleges;</p> <p>– van titel IV van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen om de Senaat de bevoegdheid te geven inzake de instemming met de verdragen die niet uitsluitend betrekking hebben op de aangelegenheden waarvoor de gemeenschappen of de gewesten door of krachtens de Grondwet bevoegd zijn en om het evocatiericht van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de betrokken Gemeenschaps- en Gewestraden in deze aangelegenheid te regelen;</p> <p>– van artikel 167, § 2, tweede volzin, van de Grondwet ;</p> <p>– van artikel 180 van de Grondwet, om een lid toe te voegen krachtens hetwelk de wet bijkomende bevoegdheden aan het Rekenhof kan toekennen;</p> <p>– van artikel 195 van de Grondwet ;</p> <p>– van titel IX van de Grondwet, om bepaling II op te heffen;</p> <p>– van titel IX van de Grondwet, om bepaling IV op te heffen;</p> <p>– van titel IX van de Grondwet, om bepaling V op te heffen;</p> <p>– van titel IX van de Grondwet, om bepaling VI, §§1, 2, 4 en 5, op te heffen.</p> | <p>– du titre IV de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau relatif à des juridictions internationales ;</p> <p>– du titre IV de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau octroyant au Sénat la compétence en matière d'assentiment aux traités ne portant pas exclusivement sur les matières qui relèvent de la compétence des communautés ou des régions par ou en vertu de la Constitution et réglant en cette matière le droit d'évocation de la Chambre des représentants et des Conseils de communauté ou de région concernés ;</p> <p>– de l'article 167, § 2, deuxième phrase, de la Constitution ;</p> <p>– de l'article 180 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa en vertu duquel la loi peut attribuer des compétences supplémentaires à la Cour des comptes ;</p> <p>– de l'article 195 de la Constitution ;</p> <p>– du titre IX de la Constitution, en vue d'abroger la disposition II ;</p> <p>– du titre IX de la Constitution, en vue d'abroger la disposition IV ;</p> <p>– du titre IX de la Constitution, en vue d'abroger la disposition V ;</p> <p>– du titre IX de la Constitution, en vue d'abroger la disposition VI, §§1^{er}, 2, 4 et 5.</p> |
|---|---|